Предисловие

знать основы языка — это все равно что открыть двери, ведущие к новым возможностям и приключениям. А на сегодняшний день уметь общаться по-английски, даже на начальном уровне, весьма полезно, если не обязательно.

Количество англоговорящих людей стремительно растет с каждым годом, и в настоящее время почти каждый шестой говорит на английском языке. На этом языке, более чем на каком-либо другом, по всему миру разговаривают люди, которым он не приходится родным. К тому же английский используется для большинства международных звонков, почтовой и электронной переписки, в радиопередачах, компьютерных текстах и в связи авиадиспетчеров. Английский также часто является универсальным языком общения в сфере бизнеса и образования. Так что без базовых знаний английского языка вы можете буквально онеметь.

В том, чтобы заговорить по-английски, нет ничего волшебного, ведь это просто "инструмент", позволяющий выполнить банальную задачу общения. Воспринимайте каждый приобретенный навык или новую фразу как инструмент, который вы положите в свой "ящичек английских инструментов". Когда вам понадобится какой-то из них, откройте этот ящик и выберите подходящий, например "поговорить о прошлом", "задать вопрос", "рассказать о том, что нравится или не нравится", и т.д.

И помните, что в обыденном общении вам будет достаточно минимума слов и простейшей структуры предложений, чтобы вас поняли. А потому — вперед!

Об этой книге

Зачем вам может пригодиться Английский язык для чайников? Возможно, вы представляете, как путешествуете, живете или работаете в англоязычной стране, спокойно беседуя с местными жителями? Что для вас значит "говорить по-английски": это долгосрочная цель, интересное увлечение или новое требование на работе?

Каковы бы ни были причины вашего желания заговорить на английском, *Английский язык для чайников* поможет вам в этом. Эта занимательная и легкая книга даст вам как раз то, что нужно в подобном случае, — способность уверенно *общаться* по-английски. Конечно, закончив читать эту книгу, вы еще не сможете говорить на английском, как на своем родном языке, но вполне сможете здороваться с людьми и знакомиться с ними, задавать простые вопросы, звонить по телефону, делать заказы в ресторанах и покупки в магазинах, действовать в чрезвычайных ситуациях, приглашать кого-то на встречу и многое другое.

Английский язык для чайников — это не утомительные учебные тексты, которые приходится осваивать страница за страницей, причем одна страница скучнее другой, и не семестровый курс, который требуется посещать дважды в неделю. Это нечто совсем иное. С помощью этой книги вы сможете учиться в своем темпе, читая столько, сколько захочется, а то и вовсе пролистывая страницы и останавливаясь лишь на разделах, привлекших ваше внимание.

Обратите внимание: если это ваше первое знакомство с английским языком, то лучше начать его с *первых двух глав* книги. Это поможет вам освоить необходимый минимум правил грамматики и основ английского произношения, прежде чем приступать к следующим разделам. Однако решать вам, смотрите сами.

Master_Engl_f_Dum.indb 15 05.10.2015 15:38:10

Условные обозначения

Чтобы было проще ориентироваться в этой книге, в ней применяется несколько условных обозначений.

- ✓ Полужирный шрифт используется для выделения английских слов и выражений, чтобы их легче было найти. За ними, как правило, следуют их произношение¹ и перевод.
- ✓ Таким шрифтом выделяется произношение английских слов и выражений, напечатанных жирным шрифтом, при этом <u>подчеркиванием</u> отмечаются слоги, на которые падает ударение.
- ✓ <u>Подчеркнутый двойной линией текст</u> используется для выделения слов перевода, опять же, чтобы их было легче найти.
 - Чтобы было понятнее, о чем говорилось выше, вот пример оформления английского текста в этой книге: **Good morning!** (гуд мо-нин²; доброе утро!).

Говорить на новом для вас языке может быть необычно, и потому эта книга предлагает некоторые элементы оформления, которые вы не найдете в других книгах серии ... для чайников. Эти элементы помогут вам улучшить ваши навыки в английском.



- ✓ Диалоги "Как говорится". В книгу помещено множество примеров живого общения, так что вы сможете потренироваться говорить именно так, "как это говорится", т.е. попрактиковаться в реальном разговорном английском. Кроме того, в тексте книги некоторые такие диалоги отмечены специальным значком как в начале этого абзаца. Он указывает, что этот диалог также представлен в виде отдельного видеоролика на сайте YouTube, доступного для свободного скачивания. Каждый ролик содержит фонограмму и соответствующий текстовый материал одного диалога из книги. Для просмотра такой ролик с диалогом может быть скачан с сайта YouTube на устройство, имеющее доступ к Интернету, и установленный на нем браузер смартфон, планшет, ноутбук или персональный компьютер.
- ✓ **Врезки "Надо выучить".** По всей книге в этих разделах, оформленных в виде школьной доски, собраны важнейшие ключевые слова и выражения, чтобы вы смогли их выучить.
- ✓ Разделы "Веселые занятия". Для закрепления прочитанного попробуйте потренироваться на практических упражнениях, имеющихся в конце каждой основной главы этой книги. Когда закончите, загляните в ответы приложение Г в конце книги. Но помните: подглядывать нельзя!
 - Не забывайте также, что в разных языках одна и та же мысль может формулироваться по-разному, поэтому правильный перевод с английского не всегда должен быть буквальным. Иногда важнее, чтобы вы поняли общий

16 Предисловие

Master_Engl_f_Dum.indb 16 05.10.2015 15:38:13

¹ В этой книге приводится именно произношение, а не фонетическая транскрипция, как в словарях и учебниках. Различие в том, что для записи транскрипции обычно используются специальные фонетические знаки, тогда как в этой книге выбран иной, более простой способ — запись произношения с помощью обычных русских букв, при необходимости дополнительно выделенных тем или иным способом.

смысл сказанного, а не значение каждого слова. Например, возьмем предложение **Danny and Elena had a ball on their trip to Italy!** (дэ-ни энд э-лэ-нэ хэд э бол он зэ^а трип ту и-тэ-ли). Его правильный перевод — "Дэнни и Елена чудесно повеселились, когда ездили в Италию!" А при дословном переводе получается нечто, очень далекое от истинного смысла: "У Дэнни и Елены был мяч в поездке в Италию!"

Предположения автора

Чтобы написать эту книгу, мне пришлось сделать некоторые предположения о том, кто вы и чего ожидаете от книги под названием Английский язык для чайников. Вот некоторые мои догадки.

- ✓ Вы совсем не знаете английского или проходили его в школе, но почти все позабылось. Или английский вы знаете хорошо, но вам просто нравится читать книги серии ... для чайников.
- ✓ Вам не хочется часами сидеть в классе; вы хотите осваивать английский язык в удобном вам темпе.
- ✓ Вам не нужна книга, чтобы научиться бегло говорить на английском, но требуется знать немного слов, фраз и отдельных выражений, чтобы элементарно обмениваться информацией с людьми, говорящими на этом языке.
- У вас нет желания запоминать длинные перечни словарных статей или целый ряд скучных грамматических правил, но вы нуждаетесь в минимальном руководстве относительно письменности, фонетики и грамматики английского языка, чтобы понимать живую речь и поддерживать необходимое общение на этом языке.
- ✓ Вы хотите совместить приятное с полезным, изучая основы английского.

Если в одном из этих предположений учтены и ваши интересы, значит, вы выбрали подходящую книгу.

Структура этой книги

В этой книге имеется шесть частей, включающих шестнадцать глав и четыре приложения. Вот краткий обзор их содержания.

Часть I. Основы

Сначала вам потребуется заложить хороший фундамент — для английского языка, конечно. В главе 1 вы найдете сведения о фонетическом строе этого языка, особенностях чтения и произношения, а также о ритме и мелодике английской речи. В главе 2 вы познакомитесь с основами английской грамматики — основной информацией о том, как составить предложение, образовать форму множественного числа, поставить вопрос, использовать времена глаголов и т.д. Как видите, это именно то, что вам обязательно потребуется знать при чтении последующих глав книги.

Предисловие 17

Часть II. Английский на практике

Даже немного английского может далеко вас завести. В главах 3–6 вы найдете множество повседневных выражений, которые помогут вам познакомиться и заговорить с кем угодно. Здесь рассказано, как можно поздороваться, представиться и приятно побеседовать с самыми разными людьми, объясняется, как попросить о помощи, если вы что-то ищете или заблудились, и как правильно понять полученные указания. Вы даже узнаете, как поболтать на английском по телефону. Читать эти главы можно в любом порядке, это ваше дело!

Часть III. Английский в пути

Главы 7–12 предназначены для путешественников. В них предлагаются основные выражения и даются подсказки, которые помогут вам сориентироваться в аэропорту и успешно добраться до пункта назначения, а также зарегистрироваться в гостинице, приятно провести время в ресторане или совершить вечернюю прогулку по городу. Еще вы узнаете, как обменять деньги и потратить их!

Часть IV. Работа и отдых

Наконец, главы 13—16 посвящены работе и отдыху. Из них вы почерпнете те знания английского, которые помогут вам приятно проводить время дома и уверенно чувствовать себя на рабочем месте в Англии или Америке. Вы также узнаете, в какие игры играют жители этих стран и как они проводят свободное время. А в завершение вам на всякий случай предлагается глава с указаниями о том, как действовать в экстренных или непредвиденных ситуациях и как решать возможные медицинские проблемы.

Часть V. Великолепные десятки

В этой части вы найдете короткие главы, наполненные очень полезной информацией. Например, здесь предлагаются десять способов быстро и эффективно улучшить свои навыки в английском, подробно обсуждаются десять смешных языковых ошибок (которые, тем не менее, могут всерьез смутить вас — так что будьте внимательны!) и приводятся десять способов, которые помогут вам различить некоторые очень похожие слова.

Часть VI. Приложения

В приложениях приводится полезная справочная информация, например таблица неправильных глаголов, в которой даны формы простого прошедшего времени и причастия прошедшего времени почти всех подобных глаголов английского языка. Также здесь имеются два небольших словаря — англо-русский и русско-английский, в которые можно будет заглянуть, если встретятся незнакомые слова. Еще два приложения содержат полный перечень видеороликов с фонограммами диалогов прилагаемого к этой книге аудиокурса, размещенных на сайте YouTube, и ответы к упражнениям, предлагаемым в разделах "Веселые занятия" в конце основных глав этой книги.

18 Предисловие

Master_Engl_f_Dum.indb 18 05.10.2015 15:38:14

Пиктограммы, используемые в этой книге

На страницах этой книги — на полях слева — вы увидите пиктограммы (специальные значки в виде маленьких картинок), указывающие на важную или полезную информацию.



Эта пиктограмма указывает на подсказки, которые помогут вам в изучении английского.



Эту пиктограмму следует рассматривать как узелок на память. Она предупреждает о важных понятиях, которые непременно следует запомнить, изучая английский.



Данной пиктограммой отмечены рекомендации и предупреждения, предостерегающие вас от попадания в неловкую ситуацию или совершения нелепых грамматических ошибок.



Овладев грамматикой, вы всегда сможете правильно построить любое количество самых разных предложений. Эта пиктограмма указывает на информацию об особенностях английского и важных грамматических правилах, лежащих в его основе.



Такой пиктограммой отмечена информация о культуре или другие интересные и полезные заметки об англоязычных странах.



Аудиокурс из 38 видеороликов, прилагаемый к этой книге и размещенный на сайте YouTube, предоставляет читателю возможность услышать живую речь на английском, чтобы лучше усвоить произношение и общий стиль речи носителей данного языка. Этой пиктограммой обозначены все диалоги, приведенные в тексте книги, для которых в аудиокурсе имеются соответствующие фонограммы, — вы сможете прослушать их одновременно с чтением данного раздела.

Как пользоваться этой книгой

Английский язык принято считать одним из достаточно сложных в освоении языков мира. Однако не следует отчаиваться, особенно если вашей целью не является в скорейшем времени стать переводчиком с английского! Изучение любого языка — это своего рода шаг в неведомое (независимо от имеющегося багажа знаний). Так сделайте этот шаг! Как уже говорилось, вам не обязательно читать эту книгу от корки до корки, используйте свой подход. Если вам по душе прямой и четкий путь, начните с первой главы, но если хочется листать и выбирать только то, что интересно, — пожалуйста! Возможно, вам захочется начать с просмотра видеороликов аудиокурса книги на сайте YouTube — вперед! Это позволит вам сконцентрироваться на произношении, а также усвоить ритм и мелодику

Предисловие 19

Master_Engl_f_Dum.indb 19 05.10.2015 15:38:17

английской речи. Не знаете, с чего начать? Просто носите пока *Английский язык для чайни-ков* с собой, и рано или поздно эта книга поможет вам завязать беседу. Сделав первый шаг, вы непременно решитесь на второй, третий... Слушайте и повторяйте, и вскоре сами не заметите, как сможете ответить утвердительно, когда вас спросят, можете ли вы говорить на английском.

Примечание. Если раньше вы никогда не изучали английский язык, то лучше начните с прочтения части I этой книги и лишь затем переходите к остальному материалу. Познакомившись с главами части I, вы сможете заложить необходимый фундамент для дальнейшего изучения языка: правила чтения, особенности произношения, основы грамматики — все то, что вам обязательно понадобится в дальнейшем.

От издательства "Диалектика"

Вы, читатель этой книги, и есть главный ее критик. Мы ценим ваше мнение и хотим знать, что было сделано нами правильно, что можно было сделать лучше и что еще вы хотели бы увидеть изданным нами. Нам интересны любые ваши замечания в наш адрес.

Мы ждем ваших комментариев и надеемся на них. Вы можете прислать нам бумажное или электронное письмо либо просто посетить наш веб-сервер и оставить свои замечания там. Одним словом, любым удобным для вас способом дайте нам знать, нравится ли вам эта книга, а также выскажите свое мнение о том, как сделать наши книги более интересными для вас.

Отправляя письмо или сообщение, не забудьте указать название книги и ее авторов, а также свой обратный адрес. Мы внимательно ознакомимся с вашим мнением и обязательно учтем его при отборе и подготовке к изданию новых книг.

Наши электронные адреса:

E-mail: info@dialektika.com

WWW: http://www.dialektika.com

Наши почтовые адреса:

в России: 127055, г. Москва, ул. Лесная, д. 43, стр. 1

в Украине: 03150, Киев, а/я 152

20 Предисловие

Master_Engl_f_Dum.indb 20 05.10.2015 15:38:18